

Пачалася падпіска на трэці квартал. У жыцці краіны гэта лёсавызначальны перыяд – прэзідэнцкія выбары. Не застаўцеся без незалежнага інфарматара і каментатара – “Народная воля”. Паспяшайцеся з падпіскай!

На прастор, на шырокі разлог
Выхадзі, мой народ, грамадою...

Якуб Колас

№ 83 (1148)

Пятніца, 11 мая 2001 г.

Выдаецца з ліпеня 1995 г.

на беларускай і рускай мовах

Перыядычнасць —

5 разоў у тыдзень

Кошт: у кіёўскіх і крамах —
100 руб.,
у індывідуальных
гандляр — свабодна



Кальченко & К.

НАВИНЫ

Змагацца да канца

Дзесятыя суткі ў Бабруйску трымае галадоўку старшыня Незалежнага прафсаюза шыннага камбіната Алена Захожа.

Свайг галадоўкай настойвае, каб адміністрацыя прадпрыемства прадставіла даклад пра наўнясць у прафсаюзаў юрыдычнага адраса, які патрэбны для рэгістрацыі бабруйскіх уладаў супольна дэмакратычнага прафсаюза.

Гэтае патрабаванне Алены Захожа — законнае і шалкам грунтуецца на нормах Канстытуцыі Беларусі і канвенцыях Міжнароднай арганізацыі працы, ратыфікаваных нашай краінай.

Як вядома, напрыканцы сакавіка МАП разгледзела ў Жэневе скаргу беларускіх прафсаюзаў і прызнала парушэнні прафсаюзных правоў. А 7 кра-

савіка на сустрэчы з дэлегацыяй МАП у Мінску краўнік адміністрацыі прэзідэнта Міхаіл Мясніковіч павяшаў, што беларускія ўлады спыняюць канфрантацыю з прафсаюзамі. Аднак, як вынік з цяперашніх падзей у Бабруйску, у сапраўднасці нічога не змянілася. Ва ўлётках, што гуляюць зараз па лэхах “Белшыны”, бабруйскія рабочыя папярэджаюць Дзмітрыя Сівіцкага, якога тры месяцы таму прызначылі на гэтую пасаду Аляксандр Лукашэнка, каб не браў “грэх на душу” і задаволю пратэст прафсаюзнага лідэра.

Антон ДРОНЧАНКА.

Свет помніць пра Юрыя Захаранку

Прэс-сакратар Дэпартаменту ЗША Рымард Баўчар выступіў з заявай 7 мая, у другую гадавіну знікнення былога міністра ўнутраных спраў Беларусі Юрыя Захаранкі.

Прагучае закліканне, што беларускія ўлады “не прыклалі сур’ёзных намаганняў”, каб расследаваць гэты вы-

падок, а таксама знікненні апазіцыйнага палітыка Віктара Ганчара, бізнесмена Анатоля Красоўскага і журналіста Дзмітрыя Завдаскага.

З палітычнай заявай у той жа дзень ад імя Еўрапейскага Саюза выступіла Швецыя, якая ішпер старшынюе ў гэтай арганізацыі.

Алякс АБРАМОВІЧ.

Кадровыя прызначэнні

Ніна Міхай прызначана Надзвычайным і Паўнамоцным Паслом Рэспублікі Беларусь у Канадзе.

Аляксандр Пітроў стаў Надзвычайным і Паўнамоцным Паслом Рэспублікі Беларусь у Балгарыі.

Аляксандр Шпілеўскі будзе

Юрый АЛЯКСЕЕВ.

Аштрафаваны ўдзельнікі пікета

8 мая ў судзе Цэнтральнага раёна Мінска былі разгледжаны адміністрацыйныя справы двух удзельнікаў пікета ў галівуі знікнення былога міністра ўнутраных спраў Юрыя Захаранкі.

Пікет, арганізаваны праваабарончай арганізацыяй “Правая дапамога насельніцтву, абышоў 7 мая для будынка Цэнтральнага раёна Мінска. Удзельнікі пікетаў былі аштрафаваны на 100 руб. за перашкоды ў руху транспарту. Судзіў Наталля Байдашэвіч.

незабаве адлучылі, на дваіх — Сяргея Стрыжонка і Ігара Гайшуна, якія трымалі плакат, — былі складзеныя пратаколы, перададзеныя затым у суд. Судзіў Наталля Байдашэвіч прызнала іх вінаватымі ў правядзенні несанкцыянаванага пікетавання (артыкул 167-1 частка 1 Колажа аб адміністрацыйных правапарушэннях Рэспублікі Беларусь) і паставіла падвергнуць Сяргея Стрыжонка штраф у памеры 20 мінімальнаўх зарплат, а Ігара Гайшуна — 50 мінімальнаўх зарплат.

Генадзь БАРБАРЫЧ.

Ярмошына ў Індыі

Пэры тэлеканалаў будзе паставіць крэсла старшын Цэнтральнага раёна Мінска Ігар Ярмошына. Яго называлі Ігар Ярмошына, прывадыце гэты час у паўднёвых штатах Індыі, куды яна афіцыйна запрапанавана ў якасці назіральніка за выбарамі ў мясцовыя органы самакіравання.

У межах гэтага візіту ў Індыю Міхайлаўна абудзешча сустрача са старшынёй індыйскага Цэнтральнага раёна. З гэтай наго-

ды Ярмошына прыхпіла з сабой некалькі экзэмпляраў Выбарчага кодэкса Рэспублікі Беларусь, перакладзенага на англійскую мову.

Напэўна, яна лічыць, што можна перадаць індыйскім калегам шмат карыснага. А можа, спадзяецца, што індыйскі Цэнтральны раён будзе прапавідаваць па беларускай мадэлі.

Ташыя АЛЯКСАНДРАВА.

“Народной воле” трэбуюцца моладзе, энергічныя, камунікабельныя рукводіцелі сваіх новых рэкламных праектаў.

Обрацца в рекламный отдел УП “Народная воля” по тел.: 206-69-04; 206-69-06.

ТОЧКА ЗРЕНИЯ

Валерий КАРБАЛЕВИЧ

Тэзіс о едином кандидате, который должен противостоять Лукашенко на президентских выборах, давно стал культовым, превратился в аксиому. Это соответствует, во-первых, логике политического процесса. В условиях авторитарного режима его оппоненты не могут позволить себе роскошь плюрализма в среде оппозиции, которая всегда разрозненна. Несколько кандидатов от широкого спектра политических сил возможны лишь в условиях демократии. Впрочем, и в демократической системе очень часто по тактическим соображениям создаются коалиции и объединения. В период авторитаризма силы оппозиции находятся в неравных условиях, всегда имеют ограниченные возможности мобилизации своих ресурсов. Поэтому логика политического процесса естественным образом диктует необходимость объединения всех оппозиционных сил вокруг единого кандидата. Тем более что в наших сегодняшних условиях очень многое поставлено на карту, даже сама белорусская государственность.

Во-вторых, идея единого кандидата органически вытекает из

белорусского менталитета. В сознании нашего общества политик — это человек, который должен представлять интересы народа. Политические идеи воспринимаются населением в основном через их носителей. И идея перемены, избавления Беларуси от Лукашенко может превратиться в победоносную политическую силу лишь в случае с конкретным человеком.

Для победы на президентских выборах необходимо иметь много самых разнообразных ресурсов. Хотелось бы обратить особое внимание на один из них: временной ресурс. Для “раскрутки” кандидата необходимо определенное время. Существует разработанная технология, определяющая его с математической точностью. Очевидно, что в условиях государственной монополии на радиоэлектронные СМИ времени для оппозиционного кандидата требуется значительно больше. Его нужно еще больше в условиях невысокой известности и узнаваемости претендента.

Необходимо признать, что отсутствие сегодня единого кандидата — это показатель недостаточной зрелости оппонентов режима. И заявление “пятерки” кандидатов (С. Домаша, С. Калкина, П. Козловского, В. Гончарика, М. Чигиря) о готовности к

ХОТИМ ЗНАТЬ ПРАВДУ



Александр Лукашенко: несправедливый ли политический режим? Виктор Гончар: несправедлив ли политический режим? Анатолий Красовский: несправедлив ли политический режим? Андрей Косовский: несправедлив ли политический режим? Андрей Косовский: несправедлив ли политический режим?



ЖИВАЯ ЦЕЛЬ НЕРАВНОДУШНЫХ ЛЮДЕЙ

От площади Независимости до площади Октябрьской

18 мая (Пятница), с 18.00 до 19.00

Тел. 211-02-79, 227-75-49

Чьи песни звучали?

Праздничный концерт для ветеранов второй мировой войны 8 мая 2001 года был демонстративно антибелорусским

Наш народ в 1941–1945 годах понес едва ли не самые большие потери среди стран, через чью территорию прокатился Мухомол войны. Погиб каждый третий, а в Витебской области — каждый второй наш соотечественник.

По данным практически всех переписей населения, белорусов в Беларуси — более 80 процентов. Но на праздничном концерте после торжественного собрания, посвященного 56-й годовщине победы советского народа в Великой Отечественной войне, демонстративно звучали только русские песни. Хотя нет, на русском языке песен было 18, еще одна прозвучала на украинском.

Да, украинцы тоже гибли на наших землях, и отдали им память за это мы обязаны. Но на официальном концерте, посвященном памяти миллионов погибших белорусов, не исполнить ни одной песни на белорусском языке! — большое кощунство и прилюдно трауно.

Я сам — русскоязычный. Но видел и слышал, как в столице Беларуси ведущие концерта не произносили на белорусском языке даже слов приветствия. Видя и слыша, как после объявления о выступлении заслуженных и народных артистов Беларуси звучит песня на русском языке, — с трудом сдерживал себя, чтобы не запустить утюгом в телевизор.

Простите белорусы тех, кто говорит по-русски! Мы не шовинисты и не манкурты. Мы с глубоким уважением относимся к белорусской истории. Верим, что после ухода в небытие нынешнего шовинистического режима белорусская песня зазвучит на просторах нашей страны.

Кто бы ни был избран президентом, но взамен нынешнего правительства, он не станет так издеваться над чувствами белорусского народа и историей нашей страны.

Валерий ШУКИН.

Літоўскі пасол наведаў Хатынь

Гэта ўжо стала традыцыяй. Трэці год запар 8 мая Надзвычайны і Паўнамоцны Пасол Літоўскай Рэспублікі ў Беларусі Енас Паслаўскі і супрацоўнікі літоўскай амбасады наведаюць мемарыялы і комплекс “Хатынь”. Да помніка бязлітасна вяртаюцца яны і насуць вянкі і кветкі.

— Для мяне Хатынь — тое месца, дзе можна адчуць усе трыгункі вайны, — заявіў Енас Паслаўскі, — дзе можна ўспомніць аб гэтых шматлікіх бязлітасных ахвярах. Гэта тое месца, дзе мы, аддаючы даніну мінулага, павінны думаць пра будучае, каб нідзе ў Еўропе не было больш такіх могілак спаленых жыхароў.

У гэты дзень мы адзначым не толькі Дзень Перамогі. У еўрапейскіх краінах гэты дзень адзначаюць і як Дзень Еўропы. У 1950 годзе Міністр замежных спраў Францыі Робер Шуман абвясціў дэкларацыю, якая ўтрымлівала асноўныя моманты стварэння аб’яднанай Еўропы. Гэты працэс працягваецца зараз, і мая краіна актыўна ў ім удзельнічае.

Кожны раз Енас Паслаўскі прыязджае ў Хатынь са сваёй жонкаю Даліяю і дзецімі. Кветкі



да вечнага агню ў гэты дзень яны суіць таксама ўсе дзеці супрацоўнікаў літоўскай амбасады ў Мінску.

— Вы бачыце, колькі ў нас дзяцей, адначасна? — Енас Паслаўскі. — Пасля кожнай пазнаккі яны задуваюць шмат пытаньняў. Гэта вельмі важна, што дзеці ведаюць праўду негледзячы на тое, што яна такая жорстка і складаная. Толькі ведаючы мінулае, можна будаваць будучае.

Марыя ЭЙСМАНТ.

ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ ГОСПОДИНУ А.ЛУКАШЕНКО ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

претендента на пост Президента Республики Беларусь Лидера Республиканского оргкомитета общественно-политического блока “Новая Беларусь — Единство”

Уважаемый Александр Григорьевич!

Пользуясь случаем, который мне любезно предоставили ваша Администрация и руководитель Дворца Республики своим сомнительным отказом от предоставления помещения для проведения Конгресса народолюбивой Беларуси, мне хотелось высказать Вам свою озабоченность и тревогу по поводу Вашей политической судьбы, особенно в преддверии президентских выборов, так как уверен, что никто из Вашего окружения правду Вам не скажет по известным причинам.

Семь лет Вашего правления подходят к концу. Примитивный популизм, который был главным фундаментом Вашего политического бытия, породил массовое отторжение Вас как руководителя государства у представителей практической всех социальных слоев белорусского общества. Ваше имя теперь стало нарицательным не только в Беларуси, но и во всем цивилизованном мире.

Даже для руководства Союзной России Ваш политический образ неприемлем.

Вам везде в доступной форме отказано в поддержке, в том числе и в заветном Кремле. Всем известно, что Ваше политическое банкротство в основном подготовлено Вашим прокоммунистическим окружением. Они не стесняются Вам правду лишь потому, что страх, который они испытывают ежеминутно, превратил их в инструмент удовлетворения Вашего обостренного тщеславия. Вы постоянно всех пугаете юридической и физической расправой, “серые головы”, “давите винный блок”, надеваете наручники, что-то постоянно забираете и что-то раздаете и т.д.

К сожалению, это уже тревожный симптом. Главный Кафедральный Собор белорусской православной церкви, это все же не овалный зал не легитимного Парламента. Даже римские императоры не решились брать на себя роль верховных понтификов и не смешивали государственные речи с религиозными, а как обыкновенные граждане в дни церковных праздников молились в храмах.

Для Вас Закон и нравственность — как дышло колючей телеги, к которому можно от желания хозяина привязать его упряжку и как угодно, в зависимости от погоды, настроения и места.

Мировая журналистика благодаря Вам пополнилась особым белорусским единоличным правом, украсившим мажорный ландшафт бесправия.

Вы — единственный в этой стране истинный патриот, честный, неопороченный человеком, строгий, справедливый и доступный, во всем разбирающийся и не только как “кошки валяющиеся”, но и в кантовской механике, интегралах, в бизнесе и в мировой экономике.

Главное. Вы за все платите из своего кармана.

Только Вы один достойны присутствовать в теле- и радиодиффузии и решать нам истину в последней инстанции. Неужели Ваши идеологи не понимают, что это не просто раздражает граждан, но и нарушает все этические и эстетические нормы поведения людей. Многие молодые матери пугают Вами непослушных детей, переняв у Вас опыт запугивания своих политических оппонентов.

Путая других, Вы сами обьявляете тотальный страх перед предстоящим поражением.

В душе Вы давно знаете, что Вы проиграли безвозвратно и навсегда.

Всем известно, почему Вы боитесь демократического и свободного волеизъявления граждан нашей многострадальной республики в соответствии даже с Вашей Конституцией, Избирательным Кодексом и назначенной Вами Центральной избирательной комиссией. Поэтому во Дворце Республики, который пока не является Вашей собственностью, в преддверии президентских выборов циничным образом запрещается проведение Конгресса народолюбивой Беларуси, который по своей

масштабности не уступает Вашему номенклатурному Всебелорусскому собранию.

И в таких условиях Вы еще надеетесь легитимно занять президентское кресло?

Вы, наверное, понимаете, что это уже не реально, как и не реально признание мировым сообществом результатов выборов в Палату представителей Национального собрания Республики Беларусь. Сегодня нелегитимный Парламент — завтра нелегитимный Президент, а в конечном итоге под вопросом легитимность и самого белорусского государства, со всеми вытекающими отсюда последствиями. Поэтому путь, избранный Вами, порочен: несет горе, нищету и страдания всем, кто проживает в этой стране.

Так, широко разрекламированный, созываемый по Вашему Указу Всебелорусский Съезд не имеет ничего общего с истинным настроением миллионов обманутых Вами белорусов. Десятки тысяч желающих попасть на этот Съезд с Вами отсылаются опричники от “вертикали” как неблагонадежные. Они понимают, какая поддержка и оценка будет дана Вам истинными представителями народа за все то, что Вы сделали для него. Тем не менее среди двух с половиной тысяч отобранных так называемых “участников”, призванных обеспечить декоративный фон для Вашего политического шоу всенародной поддержки “А-ля-референдум 1996 года”, не все будут молчать.

У Вас есть еще выбор: или выйти на честный политический бой, или добровольно уйти со своего поста, как это сделал старый и мудрый Б.Ельцин.

Не испытывайте судьбу, как Ваш бывший друг и союзник Милошевич.

Я как патриот своей страны даже готов Вам в этом помочь и обсудить с Вами пути выхода из создавшейся ситуации в прямом эфире средств массовой информации, лично монополизированных Вами. Хотя я очень сомневаюсь в том, что у Вас хватит мужества публично встретиться с альтернативным претендентом на пост Президента Республики Беларусь, за спиной которого тоже есть поддержка избирателей страны, без манипуляций Ваших факторов и фокусников из БТ.

Кстати, рейтинг Вашей популярности (по информации московских социологических и других служб) катастрофически низок. Я надеюсь, что кто-то из Ваших приближенных подавил в себе ласкающее начало и, преодолев страх, доложил Вам об этом. Не сорок три процента, как показывает Вам господин Зимовский, а не более двадцати трех.

Вы сами себя обманываете и заставляете делать это других. Ваше окружение об этом хорошо осведомлено и, как мне стало известно, практически готово покинуть Вас, как в свое время господина Кебича, в угоду новому хозяину.

Уважаемый господин А.Лукашенко!

Несмотря на то, что Вы дали команду своему Центризбиркому не регистрировать меня ни при каких условиях, я все же вынужден поставить Вас в известность, что мое желание выиграть у Вас во много раз больше Вашего желания удержаться у власти. Я хочу, чтобы Вы и Ваша обанкротившаяся команда знали об этом.

С.В.ГАЙДУКЕВИЧ, претендент на пост Президента Республики Беларусь, лидер Республиканского оргкомитета общественно-политического блока “Новая Беларусь — Единство”, председатель Либерально-демократической партии.

От редакции. Учитывая жанр материала, редакция полностью сохранила стилистику и орфографию оригинала.

Надвор’е

Синія ўдзень на краіне захавацца перамяняцца зобачыцца, па паўднёвым усходзе кароткачасовы дажджы, месцамі навальніцы. Вечер пахучы, 5–10 м/с, парывы да 14. Тэмпература паветра ў Віцебску, Мінску — +13...+15, Мінску, Гродне — +14...+16, Гомелі — +15...+17, Брэсце — +16...+18.

У востраўны дзень сутак — пераважае без інтэнсу. Вечер пахучы, 3–5 м/с, уздым парывы да 12. Уначы на большай частцы тэрыторыі змяняцца да 0...-3, 13-га на тэрыторыі Палесся да -5, удзень 13-га — +12...+17.

СКП “Парижская коммуна” Ганцевичского р-на Брестского обл.

Сдоет свиноводческое помещение для откормки свиней в аренду на договорных условиях

Тел/ф.: (8-01646) 55-2-32

[illegible]

УП "МИР"
ПРОИЗВОДИТ И РЕАЛИЗУЕТ
КРАСЯЩИЕ ЛЕНТЫ
для всех типов
матричных принтеров,
пишущих машин,
кассовых аппаратов, АЦПУ
Цвета
черный, фиолетовый.
Тел. (017) 210-05-89.

Реализуем по безальтернативному расчету
КАБЕЛЬНЫЕ
МУФТЫ
О также: ГИЛЬЗЫ,
БОТОВЫЕ ОЖИМЫ,
НАКОНЕЧНИКИ.
Тел.: (017) 6-82-62, 6-56-42.

ТРОС
ВАЛ ГИБКИЙ
для очистки
канализационных и технических
трубопроводов
от грязи и накипи
Тел.: (017) 73
6-56-42, 6-82-62, 5-48-09.

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

■ Продажа
Комплект музыкальной и
сестовой аппаратуры для прове-
дения дискотек. Тел. 234-00-01.
Эл. геллер. Тел. (8-017)
234-61-32.

■ Услуги
Ксерокопия — 40 рублей.
Тел. 273-32-54.

Штукатурные работы.
Женщина. Безупречное каче-
ство. Тел. 211-72-19 (всего
18.00).

Установка окон, дверей,
подвесные потолки, отделка
вагонкой, пластиком, электро-
проводка. Тел. 231-04-19.

Размещение рекламы
на страницах
"Народной воли".
Вы не только укрепите
свой бизнес,
но и строите новую
Белорусь!

СПОРТ

"Вылет", які не здолелі адмяніць,

прымусе беларускіх прыхільнікаў хакея з трывогай
чакаць будучых стартаў галоўнай каманды

На 65-м чэмпіянаце
свету ў Германіі здарылася
тое, у што перад пачат-
кам хакейнага форуму пла-
неты напераць было не-
магчыма.

Зборная Беларусі, перад
якой ставяцца задачы
дайсці ў чэмпіён, не
здала захаванне месца ў
займай групе.

Згубішы ўсе шансы на
выхад у амерыку пасля двух
паражэнняў на старце, у за-
ключным матчы супраць га-
спалароў каманда Антона
Варыгончыка ўсё роўна дабі-
лася перамогі. Першы за ўсё
дзеля псіхалагічнай упэўне-
насці. Жаланы вынік быў да-
сягнуты — 2:0 дзякуючы шай-
бам Алег Раманава і Аляк-
сандра Андрэйскага.

Такім чынам, зборная Бе-
ларусі была вымушана аспра-
ваць месцы з 13-га па 16-е,
прычым толькі перамога ў су-
пярэчным турніры гаранта-
вала выратаванне.

Сапернікамі нашай каман-
ды тут былі наядучнікі іншых
падрупаў: Латвія, Нарвегія і
Японія. Цікава, што японскія
спартсмены нават калі б і
фінішавалі апошнімі, ўсё
роўна заставаліся б у эліце.
Вось агляд аглядаў таго, што
беларускія грошы могуць
многае...

Тры еўрапейскія зборныя
вызначалі паміж сабой дзве
«лішні». Фаварытамі лічылі-
ся мы і латвішцы, і першы матчы,
у якіх сустракаліся гэтыя каман-
ды, мог многае правя-
зчы. У першым перадыдзе
латвішцы Цыпрыс і Жаўток за-
кінулі дзве шайбы ў вароты
Леаніда Фацкава, прычым га-
лявы лас для другога ўзяцця
варот наш галікпер забраў
асабіста. Шайбы Каложнага ў
большасці, ды Стас у мен-
шасці ўсталявалі канчатковую
раўнавагу 2:2.

Пасля чыноў у матчы На-
рвегія — Японія стала зразу-
мела, што ўсё вырашыцца ў
наступных гульнях. Дагэтуль
мы неаднаразова перамагалі
нараўна, але жыць успамі-
намі — справа неўздзяжная.
Трэба перамагчы зноў і з як



Падаем, каб хутка ўзняцца?

мага большай розніцы шайб.
Сумненні ў тым, што латвішцы
адольжылі японцаў, не было.
Калі на 12-й хвіліне Каложны
адкрыў лік, лаўмалася, што
разгрому скандынавам пазбе-
гуць не ўдасца. Але праз 24 се-
кунды на табло гэрала 1:1.
Далей намагаюцца Дзімтрыя
Панкова і Стасценкі лік па-
вылічыўся да 3:1. Хутка Свед-
бергет скараціў розніцу. Вы-
ставілі! Перад заключным па-
дыткам з японцамі ў беларусаў
было +1, а латвішцы, раз-
граміўшы японцаў 8:2, мелі ў
сваім актыве +6. Лёс каманд
вырашаў не ачы, а закінутыя
шайбы. У ходзе гульні з япон-
цамі высветлілася, што на
сённяшні дзень забавіць многа
галюў наша зборная не ўмее.

Напэўна, упершыню ў
гісторыі суверэнітага беларус-
кага хакея перамога галоўнай
каманды краіны не прынесла
задавальнення яе прыхіль-
нікам. Усёго — 4:1. Беларусам
заставалася спадзявацца на тое,
што нарадзіцца адбярэць ачко ў
латвішоў. Цуду не адбылося.
Латвія выйграла — 3:0.

Трымаючы ўсё на ўласных
руках, зборная Беларусі «вы-
лечыла» ў першы дзівізіён.
Пасля чатырохгодовага зна-
ходжання ў эліце, нашы зноў
апускаяцца класам ніжэй.
Складана «па гарачых сла-
дах» дакладна назваць прычы-
ну наўдлага выступлення
зборнай Беларусі на чэмпіяна-
це свету-2001. Прапаную па-
чынаць. Я веру, што ўжо на на-
ступных стартах беларускі ха-
кеісты папярэдня нямаюць рада-
сных хвілін.

Віталь ГАРБУЗЭВ.

Выніковае становішча каманд у групе G:

	Г	В	Н	П	Ш	А
Латвія	3	2	1	0	13-4	5
Беларусь	3	2	1	0	9-5	5
Нарвегія	3	0	1	2	5-9	1
Японія	3	0	1	2	6-15	1

МЕДИЦИНА И КОСМЕТОЛОГИЯ

Свилс-Офт
ул. А. Кавалевский, 6а
Тел. 284-27-97

Медицинский центр
"СОВЕС"
Тел. 284-27-97

МСЧ ГП ММЗ
имени Вавилова
ул. Филимонова, 53
Тел. 264-45-20

ПАРАЦЕЛЬС
Тел. 201-40-10

КЛИНИЧЕСКИЙ АМБУЛАНС
ДОКТОРА ХАДОРКИНА А.А.
Тел. 232-72-73

Подбор мягких контактных линз.
Консультации по болезням глаз.
Тел. 284-27-97

ПРЕКРЫВАНИЕ ЗАПОЯ.
Анонимно. Круглосуточно. Психотерапия. Кодирование.
Тел. 201-27-50

Стационарное лечение в 1-4-местных палатах (терапия,
кардиология, неврология, гинекология, хирургия). Заключаем
договор с учреждениями, предприятиями и организациями
на медобслуживание и профилактические осмотры.
Тел. 264-45-20

Психотерапия. Кодирование.
Тел. 201-40-10

Лечение алкоголизма, табакозависимости, излишнего веса, энуреза, псориаза,
неврозов: биостимуляция, МР-импульсами + кодирование + психотерапия.
Брест 26-72-39, Боровое 3-37-77, Гродно 76-43-61, Витебск 36-40-30, Могилев 44-23-96, Минск 6-72-96
Тел. 232-72-73

По вопросам размещения информации обращаться по телефону: 596-51-66

ХОЧАЦЕ — ВЕРЦЕ, ХОЧАЦЕ — НЕ ВЕРЦЕ

Будучы тыдзень: зоркі прадказваюць

АВЕН. Панадзеляк і
аўторак прысяжыце
уважэнню на сваіх
пачынаў на працы і
стабільнасці адносін з
кіраўніцтвам. Толькі пасля гэтага
пачынаць размаўляваць з кіраў-
ніцтвам. Калі аўдэцы, што пе-
равага на вышнім баку, тэрмінова
адпраўляцца ў кароткую вані-
роўку, а з наступнага панядзелка
ўсё пачынае зноў.

ЦЯПЕЛ. Вам заха-
чацца ўзвешваць іх іх
якіх метапраемствах.
Значыць, ваш арганізм
партывае святлоу мінусі і
новых уражэнняў. Не ідзе супра-
ды гэтага жаланды і не паўка-
дуче: па-першае, у вас з'явіцца
некалькі прыемных знаёмых, па-
другое, з іх дапамога вы здасце
развіццё са справой, што
вам страшна надхучыцца.

ВІЗНАТЫ. Ідэальны
тыдзень для абмерка-
вання новых планаў і
прыняцця важных
рэшэнняў. Толькі не ўва-
жальцеся гаварыць на працы, пра-
вадзіце як мата болей часу ў ба-
сейне ці лані. Бала дапаможа
вам выглядаць «на вясна-
нацц» і здыме раздражненне, што
накапілася. У аўторак праяві-
цца па крамах — там ужо з'яві-
лася тое, аб чым вы даўно ма-
рылі.

РАК. Схаваныя жа-
данні і мары з самых
рамантычных снуў
будуць праймацца
выйсці. Не пераш-
каджайце, аддаіцеся на волю
лёсу. Ён сам вырашыць, што вам
сапраўды патрэбна, а што —
вясняна дур. У чацвер будзеце
уважаны і асцярожны, не гаво-
рыце лішняга, не робіце ўчынкаў,
аб якіх прыймае шчыраванне.

ЛЕУ. Калі былі
прыяцельні вам больш
не цікавыя, пільная
увага бацькоў вас
раздражыць, а ў любі-
мых касцюме вы выглядаеце не-
дарэчна, то ў вас зноў пачаўся
перанізкая каштоўнасць. Не
нервуецеся і пільна зярніце на ак-
ружачых. Вельмі магчыма, што
у вас пачынаецца вялікае і чыстае
каханне.

ДЗЕВА. Ад вас патра-
буюцца смеласці, на-
стойлівасці, паслі-
доўнасці і арганіза-
насці, каб змяніць сваё жыццё да
лепшага. Можна змяніць работу,
параць сямейны вуз ці
змяніць месца жыхарства, калі

вам і сапраўды больш сіла нестасе.
Але не забывайце, што ад добра
добра не шукана.

ШАЛІ. Вы робіцеся
ўсё больш неабход-
ным на рабоце, і
дадуць вам прайдзеша
паказваць, на што вы
здольныя. Не губляйцеся і вы-
кладзіцеся «на ўсё сто». Лёгка
філіт ці любімую ітрыжку ў
гэтым выпадку могуць пераш-
коўваць вам дакачкі сваёй зор-
най падліны.

СКАРПЕН. Не губ-
ляйце галаву, калі не-
чакана пачуць
убоўнасці накрыве
вас, як штармавая
хваля. Прэтэндытэў на руку і
сэрца будзе ўсё больш і больш, не
кідайцеся на перада, каго су-
стрэнеце. Лепш прадманіструй-
це свае незвычайныя дзелавыя
якасці.

СТРАЛЕЦ. Для вас на-
двоўдзі азіз з пікаў
творчасці. Усё будзе
атрымацца быццам
само па сабе, любая ваша дзела-
вая прапанова будзе неардынар-
най і арыгінальнай. Не забудзь-
цеся «аслушвацца» ўсё ідэі, інакш
іх аўтарства прысвоіць сабе
іншыя.

КАЗЯРОГ. Вашы аба-
ялінасці заўважыць
усё. Вы без звышчуж-
эмоцыянальнасці
выпадніцеся з
выпадніцеся з
выпадніцеся з
выпадніцеся з

ВАДАЛЕЙ. Прыга-
жосці — гэта сіла,
часам страшэнная раз-
буральная. Таму будзеце
асцярожныя, калі за-
хопіцеся якойсьці міфнай
істоты. Трымайце сябе ў руках,
не паддавайцеся чарам.
Прашпастуйце ім свой прагматычны
розум і жалезную логіку. Тады вы
застаецеся неперажымым і
адзіночым, але ці не да гэтага вы
іхнуліся?

РЫБЫ. Не ператам-
ляйцеся і не дакладце
сабе непрадукцыйнай
працы. Есць вераго-
днасць ўз'яцца ў элітэ і ў
нашым нервовым зрыў. Правядзіце
тыдзень у напаласлабленым
стане, зяміце сваім дабра-
спартунай зала ці басейн — ме-
навіта тое, што вам зараз неаб-
ходна.



Скажы, Таццяна...

Замежныя заробкі. Пастка ці магчымасць падзарабіць?

У нашым горадзе складалася вельмі цяжкая становішча з работай.
Асабліва цяжка маладым. Нікому непатрэбны іх веды, нельга правяці і
асабіста якасці. Не маюць 6 Ву, Таццяна, падказаць адрасы фірм, якія
займаюцца легальным працаўладкаваннем за мяжой і ў краінах СНД.

Т. Дзю.

Такой інфармацыяй валодае
Камітэт па міграцыі пры
Міністэрстве працы, які і прада-
ставіў нам спіс суб'ектаў гаспада-
рання, якія маюць ліцэнзію на
працаўладкаванне грамадзян
Рэспублікі Беларусі за мяжой (па
стане на 1 лістапада 2000 года).

Аднак у дадатак да спісу не

працаўладкаванні за мяжой, не-
абходна пашырацца: па якой візе
вас адпраўяць на работу
працоўнай ці турыстычнай. Ні ў
якім разе не згаджаіцеся на
апошні варыянт, таму што ў краі-
не, куды вы прыедзеце, будзеце
лічыцца турыстам, і ніякіх гаран-
тый таго, што вы не станеце ка-
варай несумленнага работа-
даўцы, няма. Другое залатое
правіла: ніколі і нікому не ада-
вайце свой пашпарт, інакш з
вольнага чалавека лёгка можаце
ператварыцца ў беспраўнаў, бес-
платную працоўную сілу. І апош-
няя парада. Яна датычыцца жан-

чын. Нярэдка прадстаўніцтва слаба-
га полу, якія ўпэўнены, што
едучы працаваць гувернанткамі,
прыбавіліся або швейцы,
выкарыстоўваюць у амаральных
мэтах. Таму, шануюныя жанчы-
ны, перад тым як адпраўніцца ў
замежныя заробкі, надзеянна
было б патэлефанаваць на кан-
сультацыйную тэлефонную лінію
«Нітэ Арыядны» па тэлефоне
245-31-67, якія працуе кожную
сераду. Для тых, хто ўсё ж трапіў
у бяду ў Варшаве, працуе руска-
моўны тэлефон даверу: 628-99-
99. Аднак словам, ваш лёс у
ваших руках.

№ ліч.	Назва суб'екта хозяйствования	Трудоустроительная специализация	Государство трудоустройства	Срок действия лицензии	Адрес субъекта хозяйствования	Телефон
909	ВИЛЕНАТА	с/х рабочие гувернантки	Франция, Ирландия, Германия	11.11.05	Минск ул. Некрасова 7-105	239-30-53
256	ДМИТРИЕВА Н.В.	гувернантки домохозяйки	Германия	14.03.01	Брест, а/я 56 ул. Московская, 332-211	41-39-35
268	ЗАТОНЯ	швей	Чехия	12.06.01	Минск ул. Мировищенко, 14	261-41-35
270	Республиканская ассоциация международных молодежных обменов и туризма	с/х рабочие	Молдова	14.06.01	Витебск ул. Ленина, 3а	36-58-29
296	ГУПИТО	высококвалифицированные строители	Израиль	24.12.01	Минск ул. Варшави, 20	284-68-96
316	Штаб студенческих отрядов	владельцы хозяйств	Чехия	27.03.02	Могилев ул. Ленина, 68	22-82-94
320	КОНТАКТ	швей	Чехия	04.04.02	Сморгонь ул. Чапаева, 11	3-31-41
340	ФЕДЕРАЛЬНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ	горничные, с/х рабочие	Кипр, Россия	08.05.02	Минск пр. Партизанский, 30а	285-54-74
363	ЛИГА ДОБРОВОЛЬНОГО ТРУДА МОЛОДЕЖИ	с/х рабочие	Украина	15.07.02	Минск ул. Б. Хмельницкого, 4	284-08-81
403	БОСКОМ	швей, специальности	Чехия	25.10.02	Витебск ул. С. Панковой, 6а	24-31-86
442	СПЕЦ. ФАКУЛЬТЕТ УПРАВЛЕНИЯ БГУ	студенты-с/х рабочие	Молдова, Великобритания	26.01.03	Минск ул. Ботаническая, 15	235-17-22
444	ЛИНГВА ТУР	гувернантки	Германия, США, Голландия, Франция	03.02.03	Минск ул. Толбухина, 3-224	268-33-73
451	КОСТЮК О.Г.	домохозяйки, заправщики	США	12.02.03	Минск ул. Бельского, 32-46	216-31-34
453	АРТЕЛЬ	строители	Польша	2.02.03	Витебск ул. Маяковского, 1	36-47-80
459	ГРУШЕВКА	швей	Чехия	12.03.03	Минск ул. Р. Люксембург, 89	220-88-14
486	ВАШ ПАРТНЕР	гувернантки	Германия, Дания	19.05.03	Минск пр. Ф. Скорины, 11-396	227-60-98
507	РЕСП. ЦЕНТР ЗАНЯТОСТИ МОЛОДЕЖИ ЦК БПСМ	с/х рабочие	Молдова	25.04.03	Минск Дворец Республики к. 203 ул. Киселева, 24	226-16-54
517	БЕЛОРУССКИЙ СОЮЗ МОЛОДЕЖИ	с/х рабочие	Молдова	10.07.03	Минск ул. К. Маркса, 40	222-35-05
541	ИНТЕРРОКСИ	строители	Россия	10.08.03	Минск ул. Кузьман, 37	234-66-55
567	АНВИ	слесари	Польша	28.10.03	Гродно ул. С. Батория, 8	44-14-20
580	БЕЛОРУССКИЙ БИЗНЕС-ЦЕНТР	гувернантки	Германия	08.11.03	Гомель ул. Ойгеня, 17-168	81-03-03
661	ЦЕНТР МЕЖДУНАРОДНОГО ОБМЕНА	вожатые	США	11.06.03	Минск ул. Б. Хмельницкого, 8-407	232-25-10
663	БОСФОР	гувернантки	Германия, Франция	18.06.03	Пинск ул. Черняховского, 34	35-48-40
679	АРГОТУР	гувернантки	Германия	22.07.04	Минск ул. Лобанка, 62-208	229-35-65
744	МОЛОДЕЖНАЯ СОЦИАЛЬНАЯ СЛУЖБА	с/х рабочие	Украина	07.12.04	Минск ул. В. Хоружей, 24/1	284-45-42
771	БАЛТИЙСКАЯ МОРСКАЯ АССОЦИАЦИЯ	морские	Латвия	04.02.05	Минск ул. Уручская, 11а	256-04-95
785	АРЕАЛ-ИНФОРМ	строители	Литва	24.02.05	Гомель ул. Первомайская, 2	55-80-25
801	ЛАТВИЙСКИЙ ЦЕНТР МЕЖДУНАР. ОБМЕНА	гувернантки, обслуж. персонал	США	07.04.05	Минск ул. Купренича, 38-329	223-58-85
802	ЧТКП "ФЭЛ"	обслуж. персонал в гостиницы	Болгария	30.03.05	Гомель ул. Крестьянская, 1	53-29-73
803	Представительство "ДЕРЕГИЛДА"	строители	Узбекистан	06.03.05	Минск ул. Кузьман, 37	234-66-55
807	ТАНОВА	гувернантки	Германия	20.04.05	Минск ул. Д. Сердюка, 60	220-03-77
811	НИКИТАТУР	разнорабочие	Чехия	05.05.05	Минск ул. Сурганова, 18	268-43-59
812	ПРОФИТ	программисты	США	05.05.05	Гродно ул. Замковая, 11	72-08-60
830	ТАЛИСМАНВОЯЖ	гувернантки	Германия	18.05.05	Минск пер. Домашевский, 9	286-13-94
831	ДЖЭТТРЭВЭЛ	с/х рабочие, строители	Ирландия	20.06.05	Минск пер. Музыкальный, 3-21	206-67-57
835	ЭЛЕГИЯТУР	обслуж. персонал	США	26.06.05	Минск пр. Машерова, 19-302	226-99-81
837	Белорусский государственный институт усовершенствования врачей	медработники	разные страны	26.06.05	Минск ул. П. Бровки, 3	232-25-83
841	ВЕСТТУР	строители, мастера	Израиль	04.06.05	Минск пер. Уральский, 11	235-25-11
843	ГРИГОРЬЕВ Р.О.	инженеры	США	10.07.05	Витебск ул. Гагарина, 248а	24-37-70
872	Инд. предприниматель МАДАЛИНСКИЙ О.Е.	водители, строит. рабочие	Латвия	29.09.05	Брест ул. Гоголя, 77-73	22-10-69
876	АТТ-ТРЕЙДИНГ	швей	Чехия	06.10.05	Минск ул. Куйбышева, 75-7а	232-81-60
888	ЮКОН Н.С.	художники-дизайнеры, переводчики	Ирландия	13.10.05	Гомель ул. Советская, 21а-15	52-45-08
891	Инд. предприниматель ФОМИНЦЕВ А.А.	работа в семье AU-Pair	Германия	16.10.05	Минск л. Я. Купаль, 17-30	227-54-93
894	ПСАММИТ	работа в семье AU-Pair	Германия	20.10.05	Минск ул. Казинца, 120-103	239-89-87
896	МАНКОТЕКС	швей	Чехия	17.10.05	Витебск ул. Жесткова, 12	25-60-54
903	СТЕВАН	разные	США	01.11.05	Минск пер. Козлова, 50-1а	289-96-52